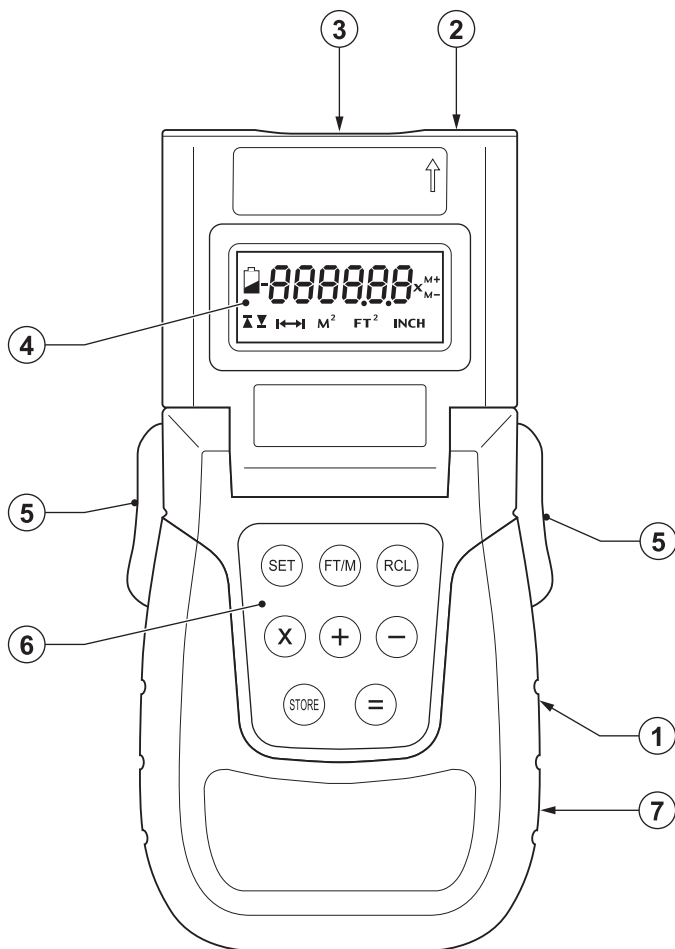
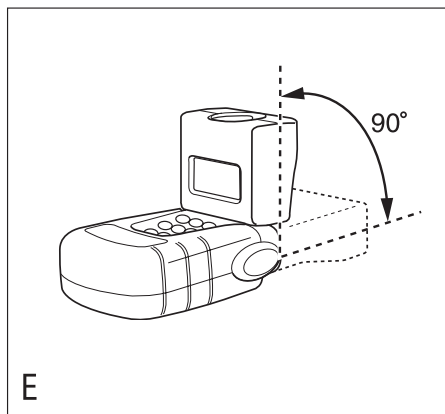
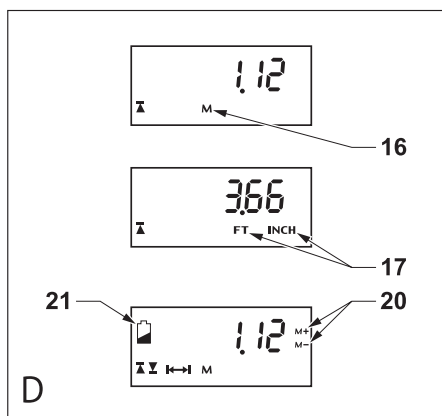
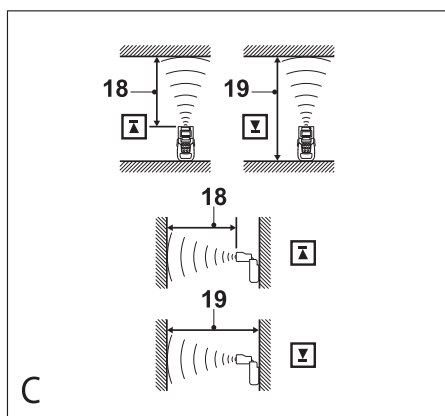
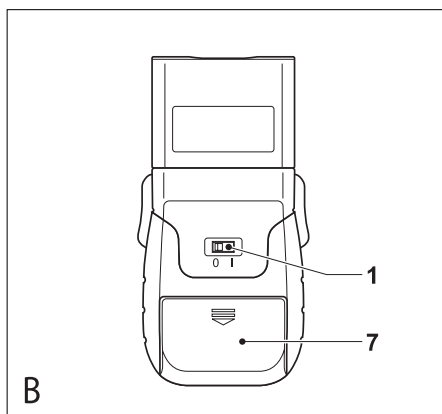
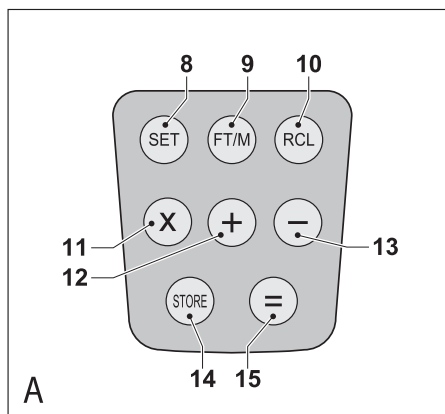




**UZMANĪBUI! ŠIE
ELEKTROINSTRUMENTI IR
PAREDZĒTI
TIKAĪ NEPROFESIONĀLAJ
IZMANTOŠANAI**



Instrumenta pielietojums

Šīs firmas **Black & Decker** attāluma un laukuma mērītājs ir paredzēts attālumu, virsmas laukumu un tilpumu mērīšanai. Instruments ir lietojams tikai iekštelpās.

Elektroinstruments nav domāts profesionālai lietošanai.

Drošības noteikumi

- **Uzmanību!** Lai bateriju elektroinstrumenta lietošanas laikā samazinātu ugunsgrēka izcelšanās, bateriju elektrolīta noplūdes un traumu iegūšanas risku, kā arī lai nesabojātu apstrādājamo materiālu, ievērojiet vispārējos un speciālos drošības noteikumus, kas sniegti šajā Lietošanas pamācībā.
- Pirms instrumenta lietošanas uzmanīgi izlasiet šo Pamācību.
- Pēc izlasīšanas saglabāiet šo Lietošanas pamācību.

Uzturiet kārtībā darba vietu

Darba vietā, kur atrodas nevajadzīgi priekšmeti, viegli var notikt negadījumi.

Strādājiet piemērotos apstākļos

Neturiet elektroinstrumentu lietū, nelietojiet to mitrās vietās. Nodrošiniet darba vietā pietiekamu apgaismojumu. Nelietojiet elektroinstrumentu vietās, kur pastāv risks izsaukt aizdegšanos vai eksploziju, piemēram, ja tuvumā atrodas viegli uzliesmojoši šķidrumi vai gāzes.

Neļaujiet bērniem lietot elektroinstrumentus

Nepieļaujiet, lai bērni, citas personas vai dzīvnieki tuvotos darba zonai vai aizskartu instrumentu.

Ieturiet stingru stāju

Darba gaitā centieties saglabāt līdzsvaru un nepasīdēt.

Nezaudējiet uzmanību

Izmantojot elektroinstrumentu, pievērsiet uzmanību tikai darbam un rīkojieties saskaņā ar veselo saprātu. Pārtrauciet darbu, ja jūtaties noguris.

Izvēlieties piemērotus elektroinstrumentus

Instrumenta pielietojums ir noteikts tā Lietošanas pamācībā.

Bīdīnājums. Izmantojot elektroinstrumentu papildpiederumus un palīgierīces Pamācībā neparedzētiem mērķiem, Jūs riskējat gūt savainojumu.

Pārbaudiet elektroinstrumenta bojātās daļas

Pirms elektroinstrumenta lietošanas rūpīgi pārbaudiet, vai kādā no tā daļām nav novērojams bojājums. Pārlecinieties, ka instruments pienācīgi funkcionē un pilda tam paredzēto uzdevumu. Nelietojiet instrumentu, ja kāda no tā daļām ir bojāta.

Instrumentus, kas netiek darbināti, uzglabājiet piemērotā vietā

Ja instruments netiek izmantots, tas un baterijas jāuzglabā sausā, augstu izvietotā vai noslēgtā vietā, kas nav pieejama bērniem.

Elektroinstrumenta remonts

Šis elektroinstruments atbilst spēkā esošajiem drošības noteikumiem, un tā remontu drīkst izdarīt tikai pieredzējis speciālists, kas remontam izmanto oriģinālās rezerves daļas. Šā nosacījuma neievērošana var radīt nopietnas briesmas lietotāja veselībai.

Papildus drošības noteikumi, kas jāievēro, lietojot baterijas, kas nav paredzētas atkārtotai uzlādēšanai

- Nemēģiniet atvērt baterijas korpusu.
- Neuzglabājiet baterijas vietās, kur temperatūra var pārsniegt +40°C.
- Utilizējot baterijas, rīkojieties saskaņā ar instrukcijām, kas dotas šīs Pamācības nodaļā Apkārtējās vides aizsardzība. Neiznīciniet baterijas, tās sadedzinot.
- Ekstrēmos apstākļos iespējama elektrolīta noplūde no baterijas. Pamanot elektrolīta šķidrumu uz baterijas korpusa, rīkojieties šādi:
 - ar drānas palīdzību rūpīgi noslaukiet elektrolīta šķidrumu, cenšoties, lai tas nenonāktu kontaktā ar ādu.

Papildus drošības noteikumi, kas jāievēro, lietojot lāzerus



Uzmanīgi izlasiet šo Lietošanas pamācību.



Šo instrumentu nav atļauts lietot personām, kuras jaunākas par 16 gadiem.



Uzmanību! Lāzera starojums.



Nelūkojieties lāzera starā.



Iepazīstieties ar lāzera izstrādājumu raksturojumu.

- Šī lāzeriekārta atbilst klasei 1 saskaņā ar standartu **EN 60825-1:1 2001+A11**. Nav atļauts nomainīt lāzera diodi ar cita tipa diodi. Bojājuma gadījumā lāzeriekārtas remontu drīkst veikt tikai ražotājfirmas pilnvarots remontu speciālists.
- Neizmantojiet lāzeriekārtu citiem mērķiem, kā tikai virsmu identificēšanai mērīšanas nolūkā.
- 1. klases lāzeriekārtas emitētajā starojumā nav atļauts skatīties ilgāk par **0.25** sekundēm. Šajā gadījumā acs plakstiņa refleks spēki parasti nodrošina pietiekamu aizsardzību.
- Nekad tīšuprāt neskatieties tieši lāzera starā.
- Nelietojiet optiskās ierīces, lai vērotu lāzera staru.
- Sekojiet, lai darba laikā lāzera stars neskartu citas personas galvas augstumu.
- Nepieļaujiet bērniem tuvoties lāzeram.
- **Uzmanību!** Šis instruments ir paredzēts lietošanai tikai iekštelpās. Neizmantojiet instrumentu mērījumiem ārpus telpām.

Instrumenta sastāvdaļas

1. Ieslēdzējs
2. Atvere lāzera staram
3. Atvere skaņas signālam
4. Šķidro kristālu displeja ekrāns
5. Taustiņš rezultāta nolasīšanai
6. Tastatūra
7. Baterijas nodalījuma vāks

Zīm. A

8. Iestādīšanas taustiņš **SET**
9. Mērīšanas sistēmas taustiņš
10. Atmiņas izsaukšanas taustiņš
11. Reizināšanas darbības taustiņš
12. Saskaitīšanas darbības taustiņš
13. Atņēšanas darbības taustiņš
14. Saglabāšanas taustiņš **STORE**
15. Summas taustiņš

Salikšana

Baterijas pievienošana (skatīt zīm. B)

- Noņemiet vāku (7) no instrumenta baterijas nodalījuma.
- Pievienojiet bateriju kontaktsavienotājam baterijas nodalījumā. Baterijas lielākā izmēra kontaktspāilei jābūt savienotai ar kontaktsavienotāja mazākā izmēra spaili.
- Pievienojiet instrumenta baterijas nodalījumam vāku, ļaujot tam nokļūst ar sadzirdamu klikšķi.

Darbs ar instrumentu

Instrumenta iestādīšana (skatīt zīm. A,C un E)

Instrumentu var uzrādīt mērījumu rezultātus, kas veikti gan no tā priekšpusē (18), gan aizmugurē (19).

- Lai pārslēgtos no vienas mērīšanas metodes uz otru, nospiediet taustiņu (8).

Mērīšanas galvas stāvokļa iestādīšana (skatīt zīm. E)

- Pagrieziet instrumenta mērīšanas galvu. Neiestādiet galvu kādā starpstāvoklī, jo tas var novest pie neprecīziem mērījumu rezultātiem.

Atmiņas funkcija (skatīt zīm. A un D)

Atmiņas funkcijas (20) lietošana tiek atainota uz displeja.

- Nospiediet taustiņu (14), lai saglabātu uz instrumenta displeja atainoto vērtību atmiņā. Šī vērtība saglabājas tik ilgi, kamēr mērītājs ir ieslēgts.
- Lai attīrītu atmiņu, atkārtoti nospiediet taustiņu (14).

Ieslēgšana un izslēgšana (skatīt zīm. B)

- Lai ieslēgtu instrumentu, pabīdīet ieslēdzēju (1) stāvoklī "I".
- Lai izslēgtu instrumentu, pabīdīet ieslēdzēju stāvoklī "0".

Mērīšana (skatīt zīm. A)

- Turiet instrumentu vajadzīgajā stāvoklī, tā mērīšanas galvu vērsot pret pretējo virsmu.
- Nospiediet taustiņu (5). Mērījuma rezultāts parādās uz displeja (4).

Piezīme.

- Mērīšanas laikā lāzera stara punkts palīdz noteikt pretējo virsmu.
- Ja instruments netiek lietots, tad pēc 15 sekundēm šķidro kristālu displeja ekrāns paliek tukšs. Pēdējā mērījuma rezultāts nav atsaucams, ja vien tas nav ticis saglabāts atmiņā.

Attālumu mērīšana (skatīt zīm. A)

- Izmēriet pirmo attālumu.
- Nospiediet taustiņu (12).
- Izmēriet nākošo attālumu.
- Atkārtojiet iepriekšminētās darbības tik reizi, cik nepieciešams atlikušo attālumu noteikšanai.
- Nospiediet taustiņu (15). Rezultāts parādās uz displeja (4).

Laukumu mērīšana (skatīt zīm. A)

- Izmēriet laukuma garumu.
- Nospiediet taustiņu (11).
- Izmēriet laukuma platumu.
- Nospiediet taustiņu (15). Rezultāts, izteikts laukuma mērvienībās, parādās uz displeja (4).

Tilpuma mērīšana (skatīt zīm. A)

- Izmēriet garumu.
- Nospiediet taustiņu (11).
- Izmēriet platumu.
- Nospiediet taustiņu (11).
- Izmēriet augstumu.
- Nospiediet taustiņu (15). Rezultāts, izteikts tilpuma mērvienībās, parādās uz displeja (4).

Praktiski padomi

- Veiciet mērījumus tikai brīvā telpā, kur mērīšanas ceļā neatrodas nekādi šķēršļi.
- Mērīšanas laikā nepārvietojiet instrumentu, kamēr mērījuma rezultāts nav parādījies uz displeja.
- Lai nodrošinātu precīzu rezultātu, atkārtojiet mērīšanu tik ilgi, līdz no 3 mēģinājumiem iegūstat vismaz 2 vienādu rezultātus.
- Lai panāktu labus rezultātus, ievērojiet šādus nosacījumus.
 - Mērāmā objekta virsmai jābūt līdzenai un cietai.
 - Attāluma mērīšana cauri stiklam nav iespējama.
 - Ja mērāmais attālums atrodas ārpus mērīšanas diapazona, instruments atskaņo skaņas signālu un uzrāda kļūdu.

Zema baterijas lādiņa indikators (skatīt zīm. D)

Kad baterija ir gandrīz tukša, uz instrumenta šķidro kristālu displeja ekrāna parādās zema baterijas lādiņa simbols (21).

- Savlaicīgi nomainiet bateriju.

Apkalpošana un apkope

Šis **Black & Decker** instruments ir paredzēts ilgstošai ekspluatācijai ar minimālu apkopi.

Ar mitras drānas palīdzību regulāri apslaukiet instrumenta korpusu. Nelietojiet tīrīšanai abrazīvus vai uz organisko šķīdinātāju bāzes veidotos tīrīšanas līdzekļus.

Uzglabāšana

Ja instruments netiek izmantots, tas un baterijas jāuzglabā sausā, augstu izvietotā vai noslēgtā vietā, kas nav pieejama bērniem.

Apkārtējās vides aizsardzība

Instrumenti



Ja ir izstrādāts elektroinstrumenta resurss vai tas ir kļuvis nederīgs lietošanai, instrumenta utilizācija jāveic, ņemot vērā apkārtējās vides aizsardzību. Nolietotos **Black & Decker** instrumentus ieteicams nogādāt firmas **Black & Decker** pilnvarotajā remontu iestādē, kur tie tiks utilizēti apkārtējai videi nekaitīgā veidā.

Baterijas



Ja jūs pats vēlaties utilizēt savu instrumentu, no tā vispirms ir jāizņem baterija (rikojoties, kā tas aprakstīts iepriekš), un tā utilizācija jāveic saskaņā ar spēkā esošo apkārtējās vides aizsardzības likumdošanu.

- Ievietojiet bateriju piemērotā iepakojumā, nodrošinot, lai nerastos īssavienojums starp baterijas kontaktiem. Nogādājiet to tuvākajā atbilstošajā izejvielu savākšanas vietā.

Tehniskie parametri

	BDM100
Nominālais spriegums	V= 9
Mērāmo attālumu diapazons	m 0.61 – 12
Mērījuma precizitāte (3 m attālumā)	
relatīvā	+/- 0.5%
ciparu skaits	+/- 1
Apkārtējās vides temperatūru diapazons	°C 5 – 40
Vilņa garums	nm 630 - 675
Lāzera klase	1
Lāzera jauda	mW <1
Svars	kg 0.18

Deklarācija par atbilstību EEK standartiem

BDM100

Firma **Black & Decker** paziņo, ka šie izstrādājumi atbilst Eiropas Ekonomiskās Kopienas (EEK) standartiem un normatīviem **89/336/EEC, EN 60825, EN 61000**.

Kevin Hewitt,
inženierizstrādņu
vadītājs sadzīves
tehnikas jomā.

Spennymoor, County Durham, DL16 6JG
United Kingdom

Garantija

Firma **Black & Decker** ir pārliecināta par savu izstrādājumu augsto kvalitāti, tādēļ piedāvā saviem pircējiem plašas garantijas saistības. Šī garantija tiek piedāvāta kā papildinājums jūsu likumdošanā noteiktajām tiesībām un nekādā gadījumā tās neiespaido. Garantija ir spēkā Eiropas Savienības dalībvalstīs un Eiropas brīvās tirdzniecības zonā.

Ja garantijas perioda laikā (24 mēneši kopš iegādes datuma) firmas **Black & Decker** izstrādājums sabojājas, un tam par cēloni ir nekvalitatīvi materiāli vai izgatavošanas nepilnības, firma garantē instrumenta bojāto daļu vai arī, ja tiek atzīts par vajadzīgu, visa izstrādājuma bezmaksas nomainu pret jaunu. Garantija ir spēkā tikai pie šādiem nosacījumiem:

- Izstrādājums nav ticis izmantots profesionālos nolūkos vai iznomāts.
- Izstrādājums nav ticis nepareizi vai nevērīgi lietots.
- Izstrādājuma bojājums nav radies, iedarbojoties uz to ar kādiem priekšmetiem vai vielām, kā arī negadījuma rezultātā.
- Izstrādājums ir ticis remontēts tikai firmas **Black & Decker** remontiestādēs.

Lai pretendētu uz garantiju, bojātais izstrādājums jānogādā tirdzniecības vietā, kur tas tika nopirkts, vai firmas **Black & Decker** pilnvarotā remontu iestādē kopā ar iegādes dokumentiem.

Tuvākās remontu iestādes atrašanās vietu Jūs varat uzzināt, sazinoties ar firmas **Black & Decker** vietējo biroju, kura adrese ir norādīta šajā Pamācībā. Bez tam firmas **Black & Decker** pilnvaroto remontu iestāžu saraksts un pilns pēciegādes servisa apraksts ir pieejams datortīklā Internet pēc adreses: **www.2helpU.com**

Lai pierēģistrētu savu iegādāto firmas **Black & Decker** izstrādājumu, kā arī lai būtu lietas kursā par firmas **Black & Decker** jaunākajiem izstrādājumiem un speciālajiem piedāvājumiem, pierēģistrējieties firmas tīmekļa vietnē **www.blackanddecker.com**. Papildus informācija par firmu **Black & Decker** un tās izstrādājumiem ir pieejama datortīklā Internet pēc adreses: **www.blackanddecker.com**

Black & Decker

Lietošanas noteikumi

CIENĪJAMIE PIRCĒJI!

Apsveicam Jūs ar augstvērtīga "Black & Decker" izstrādājuma iegādi un pateicamies par Jūsu izvēli!

Iegādājoties instrumentu, pieprasiet, lai Jūsu klātbūtnē tiktu pārbaudīta tā komplektācija un darbība, lai būtu pievienota lietošanas pamācība un servisa karte, kuras ir preces neatņemamas sastāvdaļas un kuras Jūs esat saņēmis pirkuma brīdī.

Lai izvairītos no kļūmēm, lūdzam pirms instrumenta lietošanas uzmanīgi iepazīties ar lietošanas pamācību.

Jāievēro, ka instruments paredzēts tikai lietošanai mājāsaimniecībā.

Pamatojoties uz Latvijas Republikas Patērētāju tiesību aizsardzības likuma 27.pantu un spēkā esošajiem MK noteikumiem un normatīvajiem aktiem, Jums ir tiesības pieteikt prasījumu* preces pārdevējam par līguma noteikumiem neatbilstošu preci. Ja Jūsu iesniegtais "Black & Decker" elektroinstrumenta atbilstoši MK noteikumu prasībām tiks nosūtīts ekspertīzei Patērētāju tiesību aizsardzības centra noteiktajam ekspertīzes veicējam, ekspertīzes izdevumi būs jāapmaksā pusei, kuras viedokļa nepamatotība izrietēs no ekspertīzes atzinuma.

*prasījums var tikt noraidīts, ja pircējs nevar uzrādīt pirkumu apliecinājošu dokumentu (EKA čeks vai preču pavaddzīme-rēķins un servisa karti).

Novērtējot līguma noteikumus, lūdzam Jūs ņemt vērā konkrētā elektroinstrumenta modeļa vispārējo raksturojumu un apliecināt, ka ievērosiet preces lietošanas pamācības ieteikumus un norādes par elektroinstrumenta sagatavošanu darbam, tā lietošanu, apkopi un glabāšanu.

Par preces neatbilstību līguma noteikumiem nevar tikt uzskatīti defekti, kas radušies:

- ja nav ievēroti instrumenta lietošanas pamācības noteikumi,
- ja mehāniski bojājumi radušies trieciena rezultātā,
- ja instruments izmantots profesionālā darbā lielos apjomos,
- ja instruments izmantots tam neparedzētām funkcijām,
- ja instruments bojāts dabas katastrofas rezultātā,
- ja instruments izmantots nelabvēlīgos laika apstākļos vai tam nepiemērotā vidē (piemēram : lietus, sniegs, paaugstināts mitrums, karstums, elektrības tīkla parametru neatbilstība u.tml.),
- ja izmantotais instrumenta neatbilstošas vai nekvalitatīvas rezerves daļas,
- ja instrumentā iekļuvuši svešķermeņi (sīki priekšmeti, kukaiņi u. tml.), kas nav tieši saistīti ar instrumenta lietošanu,
- ja bojājumi radušies patvaļīga remonta vai elļošanas rezultātā,

- ja detaļas vai piederumi (piemēram : siksnas, sukas, akumulatori, naži, abrazīvi, zāgripas, urbjņ u.tml.) nodiluši normālā darba procesā,
- ja bojājumi radušies instrumenta pārslodzes rezultātā, kas savukārt izraisījuši elektrodzinēja vai citu mezglu un detaļu bojājumu. (Pārslodzes rezultātā izmainās instrumenta ārējais izskats, rodas detaļu deformācija, vadu izolācijas krāsa maiņa un apogļošanās, ko izraisa augstas temperatūras iedarbība.)
- ja instruments izmantots darbā pilnīgi neno-komplektēts, ja defekts radies sprieguma maiņas rezultātā.

Elektroinstrumenta apkalpošana un tīrīšana, filtru, u.c. detaļu nomaiņa, kuru nolietošanās ir normāla parādība, ir maksas pakalpojums. Maksas pakalpojums ir arī pircēja konsultēšana par iekārtas lietošanu un apkopi.

Ja elektroinstrumentam tiek konstatēti defekti, lūdzam vērsties SIA " Baltijas Dizaina Grupa" servisa centrā, Rīgā, Skanstes iela 13, tālr.7375769.



ZÁRUČNÍ LIST



GARANTIJAS TALONS



JÓTÁLLÁSI JEGY



KARTA GWARANCYJNA



GARANTINIS TALONAS



ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &
DECKER®**



měsíců



hónap



mėn

24



mēneši



miesiące



mesiacov

BDM100

Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
Gyári szám	A vásárlás napia	Pecset helye Aláírás
Serijos numeris	Pardavimo data	Pardavėjo antspaudas Parašas
Sērijas numurs	Pārdošanas datums	Pārdevēja zīmogs Pārdevēja paraksts
Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 244 403 247
Fax: 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 577 008 550/551
Fax: 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

H

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

LT

Remonto dirbtuviu adresas
BLACK & DECKER
Žirmūnų 139a
2012 Vilnius
Tel.: 73 73 59
Fax: 73 74 73

LV

Servisa adrese
Baltijas Dizaina Grupa
Skanstes iela 13
Rīga, LV-1013,
Latvija
Tel.: 00371-7375769
Fax: 00371-7360591

PL

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. OBOZOWA 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 033/55 11 063
Fax: 033/55 12 624

CZ Dokumentace záruční opravy

H A garanciális javítás dokumentálása

LT Garantinių remontų dokumentacija

LV Garantijas remonta dokumentācija

PL Przebieg napraw gwarancyjnych

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási	Hiba jelleg oka	Pecstét
	Jótállás új határideje			munkalapszám		Aláírás
LT	Nr.	Registracijos data	Remonto data	Remonto Nr.	Defektas	Antspaudas Parašas
LV	N.p.k.	Pieņemšanas datums	Remonta datums	Remonta dokumenta numurs	Defekti	Zīmogs Paraksts
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis